

## INFORME DE ÚLTIMA HORA N. 175 - Respuesta y Recuperación ante el COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación del COVID-19 y apoyar una recuperación equitativa hacia una "Mejor Normalidad".

### FUENTES:

Ciudad de San José

Equipo de Recuperación Económica y Comunitaria

### Contacto:

Carolina Camarena/Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o 408-535-3500

### Correo electrónico:

Para Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Para Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Para Empresas: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

### FECHA/HORA DEL INFORME: 25 de Agosto de 2021, 2:00 PM

### Información Actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **Es Requerida la Prueba de Vacunación en Eventos en Instalaciones de la Ciudad:** El Ayuntamiento de San José votó por unanimidad exigir una prueba de vacunación contra el COVID-19 a los asistentes a eventos de 50 o más personas en edificios de propiedad municipal, en la [reunión del Ayuntamiento de ayer 24 de Agosto](#). El requisito no se aplica a los menores de 12 años que aún no son elegibles para la vacunación. Un resultado negativo de la prueba COVID-19 no sustituirá a la prueba de vacunación. Las nuevas reglas descritas en el proyecto de [ordenanza](#) permanecerán en vigor hasta que se deroguen o cuando la Ciudad termine su Proclamación de Emergencia Local relacionada a COVID-19.
- **Ya Están Abiertos Dos Centros de Ayuda al Desalojo:** Si está teniendo dificultades para el pago de alquiler, [solicite ahora mismo la ayuda para el alquiler](#). No espere: el Centro de Ayuda para desalojo del Ayuntamiento de San José ahora está ubicado en la planta 12. Está abierto de Lunes a Viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. Un segundo Centro de Ayuda al Desalojo está abierto en la oficina del Distrito Escolar Franklin-McKinley, situada en el 645 de Wool Creek Drive en San José. Este local está abierto los Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 10:00 a.m. a 6:00 p.m., y los Miércoles de 1:00 p.m. a 8:00 p.m. El personal del Departamento de Vivienda se encuentra en ambos lugares para responder a las preguntas sobre la elegibilidad y ayudar a los inquilinos y propietarios con el proceso de solicitud de ayuda para el alquiler tanto del Estado de California como del Sistema de Prevención de Personas sin Hogar del Condado de Santa Clara. Para más información, llame al 408-975-4444 o envíe un correo electrónico a [evictionhelp@sanjoseca.gov](mailto:evictionhelp@sanjoseca.gov).

- **Vacúnese y Disfrute de una Película:** Únase al Concejal del Distrito 2 de San José, Sergio Jiménez, el Lunes 30 de Agosto, para vacunarse, y participa en actividades gratuitas enfocadas en recursos de salud y bienestar, y quedarse para ver una película al aire libre. La clínica de vacunación, presentada en colaboración con AACI, se llevará a cabo de 6:00 p.m. a 8:00 p.m., en el parque Great Oaks, ubicado en Snow y Giusti Drive en San José. La película al aire libre, presentada por el programa Viva Parks de la Ciudad, comenzará poco después del atardecer.
- **El Estacionamiento con Permiso Residencial se Reanuda en Fases:** El mes pasado, el Departamento de Transporte de la Ciudad anunció [la reintroducción del Programa de Permiso de Estacionamiento Residencial \(RPP\)](#). Estamos introduciendo gradualmente la aplicación de las zonas de RPP, empezando por las zonas Universitarias y S.U.N. en Septiembre. Para ofrecer más comodidad a los clientes y crear un sistema más optimizado para nuestro personal de estacionamiento, los permisos de estacionamiento residencial ahora son virtuales. Obtenga más información sobre estos cambios en [www.sanjoseca.gov/RPP](http://www.sanjoseca.gov/RPP).

### Información Actualizada del Gobierno Federal

- **El FDA Aprueba la Vacuna de Pfizer COVID-19:** La Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos otorgó esta semana la [aprobación total de la vacuna de Pfizer-BioNTech](#) para el tratamiento de la enfermedad COVID-19 en personas de 16 años o más. La vacuna también sigue estando disponible bajo autorización de uso de emergencia (EUA) para personas de 12 a 15 años de edad y para la administración de una tercera dosis en ciertas personas con inmunodeprimidos. La vacuna se comercializará ahora con el nombre de Comirnaty.

### Información actualizada del Estado de California

- **Será Requerida la Verificación de Vacuna para Grandes Eventos:** El Departamento de Salud Pública de California exige la verificación de estar vacunado o una prueba negativa previa a la entrada cuando hay 5,000 o más personas asistiendo a un evento en interiores. A partir del 20 de Septiembre, se exigirá una prueba de vacunación o un resultado negativo de la prueba COVID-19 [para eventos en recintos cerrados a los que asistan 1,000](#) personas o más, y ya no se aceptará la auto-declaración para verificar el estado de vacunación de una persona.

### Información Actualizada del Condado de Santa Clara

- **Servicios de Aislamiento y Cuarentena Disponibles:** El condado de Santa Clara ofrece [opciones de apoyo](#) para personas que dan positivo en la prueba o que han estado en contacto con alguien que da positivo a COVID-19. Para obtener ayuda con alimentos, facturas o un lugar para permanecer durante el aislamiento o la cuarentena, llame al 408-808-7770, de 8:00 a.m a 6:00 p.m. todos los días para ver qué servicios están disponibles. Para dar inicio al proceso, las personas que llaman deben dejar un mensaje de voz con su nombre, número de teléfono y necesidades inmediatas y su idioma de preferencia. Todas las llamadas se devuelven dentro de 24 horas.

Para ser [elegible](#), el solicitante debe vivir en el Condado de Santa Clara y los ingresos de la vivienda deben ser inferiores al 80% de los Ingresos Medios del Área. Por ejemplo, una familia de cuatro miembros con ingresos anuales de \$117,750 podrá calificar para la ayuda.

- **Subvenciones para Pequeñas Empresas Disponibles para Medidas de Protección contra COVID-19:** El Condado de Santa Clara y el Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas de Silicon Valley concederán subvenciones de hasta \$5,000 a las pequeñas empresas que hayan

tomado, o tengan previsto tomar, medidas para proteger a sus trabajadores y clientes contra COVID-19. Las [solicitudes](#) se vencen el 7 de Septiembre para la primera fase del programa de subvenciones, que totaliza más de \$500,000 en ayuda financiera. Los costos subvencionables incluyen:

- o Instalación o actualización de sistemas de circulación y filtración de aire;
- o Pantallas protectoras en las cajas registradoras y sistemas de pagos o pedidos sin contacto;
- o Desinfectante para las manos, estaciones de lavado de manos y equipo de protección personal para los empleados (por ejemplo, cubiertas faciales, guantes, protectores faciales);
- o Construcción o funcionamiento de áreas de asientos o servicios al aire libre;
- o Tiempo pagado para que los empleados se hagan las pruebas o se vacunen; y
- o Otros gastos para reducir el riesgo de transmisión o exposición a COVID-19.

### **Servicios de Apoyo, Rastreo, Realización de Pruebas y Vacunas de COVID-19**

- **No se necesita una cita para recibir las Vacunas contra COVID-19:** Los centros de vacunación que se indican a continuación no requieren cita previa. Las vacunas son gratuitas, y no se requiere ningún tipo de seguro o prueba de condición de inmigrante. Cualquier persona de 12 años o más es elegible. El personal estará en el lugar para apoyar en las necesidades lingüísticas y en los accesos de discapacidad. Se recomienda a las personas que deseen una vacunación que lleguen al menos una hora antes del cierre. Con frecuencia se agregan fechas y ubicaciones de clínicas adicionales; consulte [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org) para obtener la información más actualizada.

*\*\*Indica la 3<sup>era</sup> dosis disponible para personas que reúnen los requisitos.*

- **Terrenos de la Feria Sala Expo del Condado de Santa Clara \*\***  
2542 Monterey Highway, Puerta D, San José 95111  
Miércoles 25 de Agosto, de 1:00 p.m. a 8:00 p.m.  
Jueves 26 de Agosto, de 10:00 a.m. a 5:30 p.m.  
Viernes 27 de Agosto, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.  
Sábado 28 de Agosto, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.
- **Centro Valley Specialty**  
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128  
Miércoles 25 al Viernes 27 de Agosto, de 9:30 a.m. a 5:00 p.m.
- **Iglesia Bautista Emmanuel**  
467 North White Rd., San José 95127  
Miércoles 25 al Viernes 27 de Agosto, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Servicios Médicos del Noreste**  
1870 Lundy Ave., San José 95131  
Miércoles 25 y Viernes 27 de Agosto, de 2:00 p.m. a 4:00 p.m.
- **Farmacia Sun**  
2559 S. King Rd., San José 95122  
Miércoles 25 al Viernes 27 de Agosto, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.  
Sábado 28 de Agosto, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.
- **Farmacia Advance San José**  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116

Miércoles 25 al Viernes 27 de Agosto, de 9:00 a.m. a 5:30 p.m.

- **Rocketship Mosaic**  
950 Owsley Ave., San José 95122  
Miércoles 25 de Agosto, de 4:00 p.m. a 7:00 p.m.
  
- **Preparatoria Rocketship Discovery**  
370 Wooster Ave., San José 95116  
Miércoles 25 de Agosto, de 2:00 p.m. a 5:00 p.m.
  
- **Parque Del Monte**  
806 W. Home St., San José 95126  
Miércoles 25 de Agosto, de 5:00 p.m. a 9:00 p.m.
  
- **Preparación Comunitaria Rocketship Fuerza**  
70 S. Jackson Ave., San José 95116  
Miércoles 25 de Agosto, de 4:00 p.m. a 7:00 p.m.
  
- **Escuela Cristo Rey San Jose Jesuit\*\***  
1389 E. Santa Clara St., San José 95116  
Miércoles 25 de Agosto, de 12 del mediodía a 4:00 p.m.
  
- **Universidad Estatal de San José\*\***  
1 Washington Square. San José 95192  
Miércoles 25 de Agosto, de 12 del mediodía a 7:00 p.m.
  
- **Escuela Elemental Rucker**  
325 Santa Clara Ave., Gilroy 95020  
Miércoles 25 de Agosto, de 4:00 p.m. a 7:00 p.m.
  
- **Clínica Nocturna de Sunnyvale (Antiguo Estacionamiento de Macy's)**  
200 W. Washington Ave., Sunnyvale 94086  
Miércoles 25 de Agosto, de 5:00 p.m. a 10:00 p.m.
  
- **Consultorio Médico de Dan Hopner, MD**  
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121  
Jueves 26 y Viernes 27 de Agosto, de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.
  
- **Iglesia Tafatolu**  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
Jueves 26 de Agosto, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
  
- **Preparatoria Universitaria Bellarmine**  
960 W. Hedding St., San José 95126  
Jueves 26 de Agosto, de 2:00 p.m. a 5:00 p.m.
  
- **Salón de Veteranos de Gilroy**  
74 W. 6<sup>th</sup> St., Gilroy, 95020  
Jueves 26 de Agosto, de 12 del mediodía a 7:00 p.m.
  
- **Centro Comunitario de Milpitas**  
457 E. Calaveras Blvd., Milpitas 95035

Jueves 26 de Agosto, de 12 del mediodía a 7:00 p.m.

- **Colegio de West Valley**  
Edificio CHE, Cuarto 124  
14000 Fruitvale Ave., Saratoga 95070  
Jueves 26 de Agosto, de 9:00 a.m. a 2:00 p.m.
- **Global Broadcom**  
280 Innovation Dr., San José  
Viernes 27 de Agosto, de 12 del mediodía a 2:00 p.m.
- **Story Road Hub\*\***  
1775 Story Rd., San José 95122  
Viernes 27 de Agosto, de 3:00 p.m. a 7:30 p.m.  
Sábado 28 de Agosto, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Teatro Musical Infantil**  
Estacionamiento de FoodMaxx  
1545 Parkmoor Ave., San José 95128  
Sábado 28 de Agosto, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Academia de Aptitud\*\***  
2475 Van Winkle Ln., San José 95116  
Sábado 28 de Agosto, de 12 del mediodía a 5:00 p.m.
- **Stand del Orgullo de Silicon Valley**  
1 Paseo de San Antonio, San José 95113  
Sábado 28 de Agosto, de 5:00 p.m. a 8:00 p.m.
- **Fit for Fall / Cecilia's Closet\*\***  
35 Peebles Ave., Morgan Hill 95037  
Sábado 28 de Agosto, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Citas Disponibles para la Realización de Pruebas de Esta Semana:** La realización de pruebas con cita previa continúan en el Recinto Ferial del Condado de Santa Clara, con sitios rotatorios con previa cita esta próxima semana en San José, Gilroy, Milpitas, y Mountain View. Se siguen aceptando visitas sin cita previa en los lugares emergentes permanentes en Gilroy y San José.

Las citas se pueden hacer a partir de siete días antes de la fecha de la realización de pruebas hasta que se reserven todas las citas en [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org). Las citas en el sitio del Recinto Ferial ahora están disponibles con cinco días de anticipación. En todos estos sitios la realización de pruebas es gratuita.

- **San José**  
**Terrenos de la Feria Sala Expo del Condado de Santa Clara**  
2542 Monterey Hwy., San José 95111 (Puerta D)  
Jueves a Lunes, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.  
Martes a Miércoles, de 12:30 p.m. a 8:00 p.m.
- **San José**  
**Centro de Salud del Valle de Santa Clara East Valley**  
1993 McKee Road, San José 95116

Sábados y Domingos, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.

- **Mountain View**  
**Realización de Pruebas del Distrito Sanitario de El Camino**  
2500 Grant Rd., Mountain View 94040  
Lunes a Viernes, de 7:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Sitios de Realización de Pruebas Móviles: No es necesario una cita**
  - **San José**  
**Iglesia Bautista Emmanuel**  
467 N. White Rd., San José 95127  
Martes a Viernes, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
  - **San José**  
**Salud Comunitaria del Área de la Bahía - Clínica Monterey**  
5504 Monterey Hwy., San José 95138  
Miércoles, de 8:00 a.m. a 10:00 a.m.  
Sábados, de 9:00 a.m. a 11:00 a.m.
  - **Gilroy**  
**South County Annex (antes Escuela Primaria Del Buono)**  
9300 Wren Ave., Gilroy 95020  
Jueves y Viernes, de 10:00 a.m. a 4:30 p.m.
  - **Gilroy**  
**Centro Comunitario San Ysidro**  
7700 Murray Ave., Gilroy 95020  
Sábados, de 3:00 p.m. a 7:00 p.m.
- **Sitios de Autobuses para Realización de Pruebas Móviles:** Realización de pruebas con cita previa, pero es posible que haya disponibilidad si el espacio lo permite. Es necesaria la inscripción para obtener una identificación de paciente para esta realización de prueba móvil de autobús y puede completarse en línea en [lhi.care/covidtesting](https://lhi.care/covidtesting) o por teléfono al 1-888-634-1123.
  - **San José**  
**Valley Water**  
5750 Almaden Expy., San José 95118  
Miércoles 25 de Agosto, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
  - **San José**  
**OptumServe en Iglesia Tafatolu**  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
Jueves 26 de Agosto, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
  - **Gilroy**  
**OptumServe en Centro Cívico Gilroy**  
7351 Church Street, Gilroy 95020  
Viernes a Domingos, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
  - **Milpitas**  
**OptumServe en Centro Comunitario de Milpitas**

457 E. Calaveras Blvd., Milpitas 95035  
Lunes y Jueves, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.

- **Mountain View**  
**Centro Comunitario Mountain View**  
201 S. Rengstorff Ave., Mountain View 94040  
Miércoles 25 de Agosto, de 9:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Mountain View**  
**OptumServe en el Estacionamiento 12 del Centro**  
460 Bryant St., Mountain View 94041  
Sábado 28 de Agosto, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.

Los Centros para realización de pruebas del Condado proporcionan las pruebas COVID-19 de forma gratuita, independientemente de la condición de inmigrante, y no se necesita una nota del doctor. Para las personas que no presenten síntomas de COVID-19, el Condado ofrece actualmente sitios internos y servicios de ventanilla. Las personas con síntomas se dirigen a los lugares de servicio de ventanilla para reducir la posibilidad de que otros enfermen.

Todas las instalaciones de salud están obligadas por una Orden del Condado a ofrecer la realización de pruebas gratuitas a las personas sintomáticas, a las personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de realización de pruebas, consulte nuestra [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de realización de pruebas se encuentran en el sitio web del Condado en [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org). El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

Suscríbete a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir Los Informes Rápidos de la Ciudad de San José](#), y síganos en [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona para COVID-19 no está relacionado con la raza, la etnia o la cultura. Los empleados de la ciudad deben acatar la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y a los miembros del público con cortesía y respeto. La Discriminación y/o el Acoso de cualquier tipo es una violación de las políticas y no será tolerada.***

###